

CONSIGNES DE CLASSE EN ANGLAIS à l'école maternelle



Consignes courantes



General instructions

A demain !	<i>See you tomorrow!</i>
A la semaine prochaine !	<i>See you next week!</i>
Alignez-vous !/ Mettez-vous en rang !	<i>Line up!</i>
Allez là-bas ! / Va là-bas !	<i>Go over there!</i>
Allez près de... / Va près de... !	<i>Go next to...!</i>
Assieds-toi ! / Asseyez-vous !	<i>Sit down!</i>
Attends ! / Attendez !	<i>Wait!</i>
Au revoir!	<i>Goodbye! / Bye!</i>
As-tu (avez-vous) fini ?	<i>Have you finished?</i>
Bien ! Très bien ! C'est bien ! C'est juste !	<i>Good! Very good! Well done! That's right!</i>
Bonjour !	<i>Hello! Good morning! Good afternoon!</i>
C'est l'heure/le moment (de)... !	<i>It's time (to)...!</i>
(C'est) à ton tour !	<i>(It's) your turn!</i>
Calme-toi ! / Calmez-vous ! (moins de bruit !)	<i>Be quiet!</i>
Chantons !	<i>Let's sing!</i>
Chuchote ! / Chuchotez !	<i>Whisper!</i>
Chut !	<i>Shh!</i>
Colle(z) !	<i>Stick! / Glue!</i>
Colorie(z) !	<i>Colour!</i>
Commençons ! (allons-y !)	<i>Let's start! / Let's go!</i>
Comptons ! (les filles/les garçons)	<i>Let's count! (the girls/the boys)</i>
Croise(z) les bras !	<i>Fold your arms!</i>
Deux par deux !	<i>Two by two!</i>
Distribue(z) !	<i>Distribute! / Hand out!</i>
Donne(z)-moi... !	<i>Give me...!</i>
Ecoute(z) attentivement ...(le CD) !	<i>Listen carefully... (to the CD)!</i>
Ecris (écrivez) au crayon !	<i>Write with your pencil!</i>
Ecris-le (écrivez-le) au tableau !	<i>Write it on the board!</i>
Efface(z) ! (fiche, papier)	<i>Erase!</i>
Efface(z) ! (le tableau)	<i>Clean up... (the board)!</i>
En anglais, stp/svp!	<i>In English, please!</i>
Entoure(z)... !	<i>Circle...!</i>
Entre(z) ! / Viens (venez) !	<i>Come in!</i>
Entre(z) ! / Vas-y (allez-y) !	<i>Go in!</i>
(Es-tu / Etes-vous) prêts ?	<i>(Are you) ready?</i>
Faisons l'appel !	<i>Let's call the roll!</i>
(Fais / Faites) attention !	<i>Attention, please! / Be careful!</i>
Fais / Faites passer... !	<i>Pass... around!</i>

Faites des groupes de 2 ! / Mettez-vous par 2 !	<i>Make pairs!</i>
Faites un cercle !	<i>Make a circle!</i>
Ferme(z) la porte !	<i>Close / Shut the door!</i>
Ferme(z) tes/vos yeux !	<i>Close your eyes!</i>
Lève / levez la main !	<i>Put up your hand! / Raise your hand!</i>
Lève / levez les images !	<i>Hold up the pictures!</i>
Lève-toi ! / Levez-vous !...	<i>Stand up!</i>
... l'un après l'autre !	<i>... one after the other!</i>
Mets-le(s) / Mettez-le(s) à la poubelle !	<i>Throw it away! / Throw it in the bin!</i>
Mime(z) !	<i>Mime...</i>
Montre(z) ... !	<i>Show me... / Point to...</i>
Montre(z) !	<i>Show!</i>
Ne bouge(z) pas !	<i>Stand still!</i>
Non, essaie (essayez) encore !	<i>No, try again!</i>
Ouvre(z) votre cahier !	<i>Open your notebook!</i>
Parle(z) moins fort !	<i>Speak softer! / Lower your voice(s)!</i>
Parle(z) plus fort !	<i>Speak louder!</i>
Prends / prenez ... !	<i>Take...!</i>
Prêt(e/s)?	<i>Ready?</i>
Range tes affaires ! / Rangez vos affaires !	<i>Put your things away!</i>
Range(z) la table !	<i>Clear off the table!</i>
Refai(te)s-le !	<i>Do it again!</i>
Regarde(z)-moi / les illustrations (images) !	<i>Look at me! / Look at the pictures!</i>
Répète(z) !	<i>Repeat! / Say it again!</i>
Retourne(z) à vos places !	<i>Go back to your seat!</i>
S'il te (vous) plaît !	<i>Please!</i>
Silence !	<i>Quiet! / Silence!</i>
Sors/ Sortez !	<i>Go out!</i>
Suivant !	<i>Next!</i>
Suis-moi ! / Suivez-moi !	<i>Follow me!</i>
Touche(z) ... !	<i>Touch ... !</i>
Viens ici ! / Venez ici !	<i>Come here!</i>
Viens (venez) au tableau !	<i>Come to the board!</i>
Vite ! / Dépêche-toi (dépêchez-vous) !	<i>Quick! Hurry up!</i>



Encouragements



Encouragement

Bien !	<i>Good! / Well done! / Good job!</i>
C'est juste !	<i>That's right / That's correct!</i>
C'est mieux !	<i>That's better!</i>
Essaie (essayez) encore !	<i>Try again!</i>
Très bien !	<i>Very good!</i>
Excellent !	<i>Excellent! Super! Great!</i>



Activités manuelles



Manual activities

Coupe(z)... !	Cut...!
Découpe(z) cette partie !	Cut out this part!
Découpe(z) le long du trait !	Cut along the line!
Dessine(z)... !	Draw...!
Entoure(z) !	Circle!
Mets (mettez) ... sur la table !	Put ... on the table!
Plie(z) ... en deux!	Fold ... in two!
Plie(z) la feuille de cette façon !	Fold the piece of paper like this!
Prends (prenez) ...	Take ...
... du carton !	... some cardboard!
... de la colle !	... some glue!
... des craies grasses !	... crayons!
... un crayon !	... a pencil!
... des crayons de couleurs !	... colored pencils!
... des feutres !	... your felt tips! / ...markers!
... une gomme !	... an eraser!
... tes gommettes !	... your stickers!
... de la laine !	... some wool!
... une paire de ciseaux !	... a pair of scissors!
... du papier crépon !	... some crepe paper!
... de la pâte à modeler !	... the playdough!
... un pinceau !	... a paintbrush!
... le pot de peinture rouge!	... the red paint bottle!
... du scotch !	... scotchtape! / ... tape!
... ton tablier (vos tabliers) !	... an apron!
... le taille-crayon !	... a pencil sharpener!
... des trombones !	... some paper clips!
... ta/votre trousse !	... your pencilcase!
Va (allez) au chevalet !	Go to the easel!
Va (allez) au lavabo !	Go to the sink!



Activités musicales



Musical activities

Chante(z) la chanson !	Sing the song!
Claque(z) des doigts !	Snap your fingers!
Ecoute(z) le rythme !	Listen to the rhythm!
Ecoute(z) (attentivement) !	Listen (carefully)!
Tape(z) des mains !	Clap your hands!
Tape(z) des pieds !	Stamp your feet!



Salle de motricité



Physical Education Room (P.E. Room)

Allez (va) là-bas !	Go over there!
Allez (va) tout droit !	Go straight on!
Allonge-toi/ Allongez-vous sur le sol ! (sur les tapis)	Lie on the floor ! (on the mat)
Attrape(z) ... !	Catch...!
Claque(z) des doigts !	Snap your fingers!
Cours/ courez vite !	Run fast / quickly!
Donne(z) un coup de pied dans la balle !	Kick the ball!
Essaie (essayez) de toucher tes orteils !	Move your arms in a circle!
Faites des cercles avec vos bras	Try to touch your toes!
Faites un cercle autour de moi !	Make a circle around me!
Lance(z) ... ! (jète ! / jetez !)	Throw ...!
Lève (levez) les mains !	Raise your hands!
Mains sur les hanches !	Hands on your hips!
Jambes écartées !	Legs apart!
Marche(z) sur la pointe des pieds !	Walk on your tiptoes!
Mets (mettez) tes mains sur tes épaules !	Put your hands on your shoulders!
Mets-toi (mettez-vous) à genoux !	Kneel down!
Mets-toi (mettez-vous) en ligne !	Stand in a line! / Line up !
Retourne-toi (retournez-vous) !	Turn around!
Saute(z) ! (dans le cerceau)	Jump! (into the hoop)
Saute(z) à cloche-pied !	Hop on one leg!
Saute(z) par-dessus ...	Jump over ...!
... la barre !	... the bar!
... le plot !	... the cone!
... la poutre !	... the beam!
Sautille(z) !	Let's hop!
Tape(z) dans les mains !	Clap your hands!
Tape(z) des pieds !	Stamp/stomp your feet!
Tourne(z) à droite / à gauche	Turn right! / Turn left!



Jouer aux cartes



Playing cards

Après, c'est à elle (lui) !	She's (He's) next!
C'est toi qui as gagné ! / C'est vous qui avez gagné !	You're the winner(s)!
Combien de cartes as-tu (avez-vous) ?	How many cards have you got? (GB) / How many cards do you have? (US)
Distribue quatre cartes !	Deal four cards!
Donne(z)-moi le paquet de cartes !	Give me the pack of cards!
Donnes-en (donnez-en) une à chacun !	Give one to everyone!
Échangez vos cartes !	Swap your cards!

Essaie (essayez) encore !	Try again!
Maintenant c'est à mon / ton tour !	Now it's my / your turn!
Mélange(z) les cartes !	Shuffle the cards!
Ne triche(z) pas !	Don't cheat!
On commence !	Let's start!
Pioche(z) une carte dans le paquet !	Pick up a card from the pack!
Pose(z) le paquet !	Put the pack down!
Pose(z)-la !	Put it down!
Prends (prenez) une carte!	Pick up a card!
Prends (prenez) tes cartes !	Take your cards!
Retourne(z) tes/les/vos cartes !	Turn your cards over!



Finir une activité



Ending an activity

A bientôt ! / A demain ! /	See you soon! / See you tomorrow! /
A la prochaine fois / A la semaine prochaine !	See you next time! / See you next week!
Au revoir à tous !	Goodbye everybody!
As-tu (avez-vous) fini ?	Have you finished?
C'est fini !	Time's up! / It's time to stop! / It's over now!
C'est fini pour aujourd'hui !	That's it for today!
Est-ce que vous avez tous fini ?	Has everyone finished?
Maintenant arrête (arrêtez) ton/votre travail !	Stop working now!
Mets (mettez) tes/vos affaires de classe dans ton/votre cartable !	Put your school things in your bag!
Pose(z) tes/vos ciseaux !	Put your scissors down!
Ramasse(z) les stylos (les cartes), s'il te/vous plaît !	Please collect the pens (the cards)!
Range(z) la classe !	Tidy up the classroom! / Clean up the classroom!
Range(z) tes/vos affaires !	Put your things away!